

¹Not unto us, O LORD, not unto us, but unto thy name give glory, for thy mercy, and for thy truth's sake.²Wherefore should the heathen say, Where is now their God?³But our God is in the heavens: he hath done whatsoever he hath pleased.⁴Their idols are silver and gold, the work of men's hands.⁵They have mouths, but they speak not: eyes have they, but they see not:⁶They have ears, but they hear not: noses have they, but they smell not:⁷They have hands, but they handle not: feet have they, but they walk not: neither speak they through their throat.⁸They that make them are like unto them; so is every one that trusteth in them.⁹O Israel, trust thou in the LORD: he is their help and their shield.¹⁰O house of Aaron, trust in the LORD: he is their help and their shield.¹¹Ye that fear the LORD, trust in the LORD: he is their help and their shield.¹²The LORD hath been mindful of us: he will bless us ; he will bless the house of Israel; he will bless the house of Aaron.¹³He will bless them that fear the LORD, both small and great.¹⁴The LORD shall increase you more and more, you and your children.¹⁵Ye are blessed of the LORD which made heaven and earth.¹⁶The heaven, even the heavens, are the LORD's: but the earth hath he given to the children of men.¹⁷The dead praise not the LORD, neither any that go down into silence.¹⁸But we will bless the LORD from this time forth and for evermore. Praise the LORD.

¹لَيْسَ لَنَا، يَا رَبُّ، لَيْسَ لَنَا، لَكِنْ لِاسْمِكَ أَعْطِ مَجْدًا، مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكَ مِنْ أَجْلِ أَمَانَتِكَ.²لِمَاذَا يَقُولُ الْأَمَمُ: أَيْنَ هُوَ إِلَهُهُمْ؟ إِنَّ إِلَهَنَا فِي السَّمَاءِ، كُلَّمَا سَاءَ صَنَعَ. أَصْنَانُهُمْ فُصَّةٌ وَذَهَبٌ، عَمَلُ أَيْدِي النَّاسِ.⁵لَهَا أَفْوَاهٌ وَلَا تَتَكَلَّمُ، لَهَا أَعْيُنٌ وَلَا تُبْصِرُ.⁶لَهَا آذَانٌ وَلَا تَسْمَعُ، لَهَا مَنَازِلٌ وَلَا تَسْمُ. لَهَا أَيْدٍ وَلَا تَلْمَسُ، لَهَا أَرْجُلٌ وَلَا تَمْشِي وَلَا تَنْطِقُ. يَحْتَاجِرُهَا.⁸مِثْلُهَا يَكُونُ صَانِعُوهَا، بَلْ كُلُّ مَنْ يَبْكِلُ عَلَيْهَا.⁹يَا إِسْرَائِيلُ، اتَّكِلْ عَلَى الرَّبِّ. هُوَ مُعِينُهُمْ وَمَجْنُّهُمْ.¹⁰يَا بَيْتَ هَارُونَ، اتَّكِلُوا عَلَى الرَّبِّ. هُوَ مُعِينُهُمْ وَمَجْنُّهُمْ.¹¹يَا مُتَّقِي الرَّبِّ، اتَّكِلُوا عَلَى الرَّبِّ. هُوَ مُعِينُهُمْ وَمَجْنُّهُمْ.¹²الرَّبُّ قَدْ ذَكَرْنَا قُبَارُكَ. يُبَارِكُ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ، يُبَارِكُ بَيْتَ هَارُونَ.¹³يُبَارِكُ مُتَّقِي الرَّبِّ الصَّغَارَ مَعَ الْكِبَارِ.¹⁴لِيَزِدِ الرَّبُّ عَلَيْكُمْ، عَلَيْكُمْ وَعَلَى أَوْلَادِكُمْ.¹⁵أَنْتُمْ مُبَارَكُونَ لِلرَّبِّ الصَّانِعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ. السَّمَاوَاتُ سَمَاوَاتُ لِلرَّبِّ، أَمَّا الْأَرْضُ فَأَعْطَاهَا لِبَنِي آدَمَ.¹⁷لَيْسَ الْأَمْوَاتُ يُسَبِّحُونَ الرَّبَّ وَلَا مَنْ يَنْحَدِرُ إِلَى أَرْضِ الشُّكُوتِ.¹⁸أَمَّا تَحْنُ قُبَارُكَ الرَّبِّ مِنَ الْآنَ وَإِلَى الدَّهْرِ. هَلِّلُوهُ.